

Distr.: General  
12 October 2020  
Arabic  
Original: English



الدورة الخامسة والسبعون  
البند 8 من جدول الأعمال  
المناقشة العامة

## رسالة مؤرخة 6 تشرين الأول/أكتوبر 2020 موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة

أكتب إليكم بشأن البيان الذي أدلى به ممثل النظام السوري أثناء المناقشة العامة للدورة الخامسة والسبعين للجمعية العامة للأمم المتحدة، في 26 أيلول/سبتمبر 2020.

إن تركيا ترفض البيان الوهمي للنظام السوري جملة وتفصيلاً. ومن المخزي وغير المقبول أن يواصل النظام السوري القاتل، الذي فقد شرعيته منذ زمن بعيد، إساءة استخدام المناقشة العامة للجمعية العامة لتشويه الحقائق وصرف الانتباه عما سببه من دمار شديد ومعاناة إنسانية كبيرة في سوريا. فالنظام السوري مسؤول عن موت ملايين السوريين وتشويههم واختطافهم وتجويعهم واختنائهم قسراً.

وقد وثّق ما ارتكبه هذا النظام من جرائم ضد الإنسانية وانتهاكات للقانون الدولي الإنساني وجرائم حرب في عدد لا حصر له من تقارير الأمم المتحدة. فهذا نظام تبجّح باستخدام الأسلحة الكيميائية، وعدّب شعبه، وعزّز صفوف داعش بمفرده من خلال إطلاق سراح آلاف الإرهابيين من سجونهم. وما قدمه النظام من تعاون تكتيكي ودعم جوي للعمليات هو ما مكن داعش من التوسع بسرعة.

إن النظام الذي يلجأ إلى أي وسيلة كانت لإطالة إحكام قبضته الديكتاتورية على السلطة، باستخدام جميع أدوات القوة والعنف، ليس في وضع يسمح له بإلقاء محاضرات على أي كان بشأن مكافحة الإرهاب أو الامتثال للقانون الدولي. والنظام الذي تلطخت يده بدماء آلاف السوريين الأبرياء، والذي يستهدف عمداً المستشفيات والمدارس والأسواق، لا يمكنه أن يزعم بعد ذلك أنه يتحدث باسم شعبه.

وأرجو ممتناً تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند 8 من جدول الأعمال.

(توقيع) فريدون هادي سينيرلي أوغلو  
الممثل الدائم

